
Sistem SLOnar: povedne oznake slovenskih narečnih različkov (od narečne skupine do idiolekta)

Peter Weiss – Karmen Kenda-Jež

Cobiss: 1.01

Pri dialektološkem delu na slovenskem jezikovnem ozemlju se zaradi gospodarnosti za zemljepisno določanje razširjenosti posameznih jezikovnih pojavov uporabljajo pretežno priložnostne krajsave ali oznake raziskovalnih točk ali območij. Še najbolj ustaljeno, vendar manj povedno je številčno označevanje krajev v Slovenskem lingvističnem atlasu (2011–). Sistem SLOnar (iz *slovenska narečja*) omogoča enotno označevanje zemljepisnih podatkov v slovenski dialektologiji. S kombinacijo kratic se da v njem enoumno označiti narečno skupino, narečje, podnarečje in raziskovalno točko (z državo, v kateri se nahaja obravnavani kraj) vse do posameznega govorca ali informatorja.

Ključne besede: slovenščina, narečja, krajevni govori, imena narečij, označevanje krajevnih govorov

The SLOnar System: Informative Labels for Slovenian Dialect Varieties (From Dialect Group to Idiolect)

Dialectology work on Slovenian linguistic territory primarily uses ad hoc abbreviations or labels for research points or areas when defining the geographical range of individual linguistic features for efficiency. The numeric marking of places in the *Slovenski lingvistični atlas* (Slovenian Linguistic Atlas, 2011–) is the most established, but less communicative. The SLOnar system (standing for *slovenska narečja* ‘Slovenian dialects’) makes possible the uniform designation of geographical data in Slovenian dialectology. By combining individual abbreviations in it, one can unambiguously designate the dialect group, dialect, subdialect, and research point (and the country where the place studied is located) all the way down to the individual speaker or informant.

Keywords: Slovenian, dialects, local dialects, names of dialects, designating local dialects

1 Namen

1.1 SLOnar (iz *slovenska narečja*) je sistem za enoumno in jasno označevanje slovenskih narečnih govorov (in govorcev) s kraticami. Prav pride v narečnih opisih, gradivskih zbirkah, razpravah, obsežnejših narečnih slovarjih, naslovih, seznamih, kazalnih, indeksih in drugih predstavitvah narečnega gradiva, torej predvsem povsod tam, kjer obravnavamo več kot eno narečno skupino ali več kot en govor, pa tudi pri pedagoškem delu. Če se je v zadnjem desetletju v zvezi s Slovenskim lingvističnim

atlasom (SLA) celo v naslovih razprav uveljavilo nujno potrebno razlikovanje med številko vprašanja in raziskovalne točke (na način SLA V001 in SLA T314), se lahko v položajih, v katerih je številka točke za SLA premalo povedna, pri veliki večini slovenskih krajev pa je tako ali tako ni, uporabi povedna oznaka iz sistema SLOnar. Omogoča gospodaren, nazoren in zato prijaznejši način označevanja narečnih razlikov, ki se govorijo v posameznih krajih obravnavanih narečnih prostorov (to je označevanje na prvi ravni ali osnovno označevanje – gl. razdelek 3) in ki jih govorijo posamezniki (možno označevanje na drugi ravni ali razširjeno označevanje – gl. razdelek 4). Tako se da na vse druge kraje razširiti sorazmerno omejeno število raziskovalnih točk za SLA (gl. SLA 1.2: 30–43; SLA 1.1: 12–14), ki so zdaj označene s številkami od 1 do trenutno 417.¹ Prvotno številčenje (»Ramovševa mreža«, končana pred letom 1952 – Benedik 1999: 106–109) je predvidevalo pred arabsko številko kraja (»staro oštevilčenje« – Benedik 1999: 114, 128) še navedbo narečne skupine z rimsko številko na način XI/266 (= Vitanje, kjer XI pomeni »Štajersko« – Benedik 1999: 109). V SLA ima ta govor, ki spada v južnopohorsko narečje, to pa med narečja štajerske narečne skupine, »veljavno« (Benedik 1999: 114, 128) številko 352 (kot raziskovalna točka je v SLA označen s T352), ki sama zase ne pove kdo ve koliko.

1.2 Kratična oznaka npr. za točko Vitanje v sistemu SLOnar vsebuje veliko več podatkov (gl. preglednici 1 in 2) in je lahko pojasnjevalno dopolnilo številčne oznake iz SLA:

šjVit (= SLA T352 Vitanje):

š – štajerska narečna skupina: narečna skupina je vedno predstavljena z veliko črko;
j – južnopohorsko narečje: narečje je vedno predstavljeno z malo črko;

Vit – Vitanje: kraj je vedno zastopan s tričrkovno oznako + [I], [A], [M], [H²] za govore zunaj Slovenije, tj. v Italiji in Avstriji ter na Madžarskem in Hrvaškem (pri teh na Hrvaškem z relativizacijo, razloženo v opombi 2), ali [S] za govore v Sloveniji, gledano s stališča zunaj Slovenije (prim. 5.1), ali pa vedno in dosledno tudi z oznako za državo.

1.3 V osnovi gre za prilagojene in prilagodljive kratice posameznih narečnih skupin, narečij in govorov, saj se jih da za konkretne potrebe krajšati z opuščanjem odvečnih podatkov ali širiti z novimi potrebnimi (prim. 5.1). V SLOnarju so razporejene v vejnati strukturi, kjer je na eni strani pojem *slovenska narečja* (ta ni označen, ker je izhodiščen in zato samoumeven), na drugi pa govor posameznega kraja (na prvi ravni) oz. posameznika (na drugi ravni). Pojem *slovenski govor* je večinoma enoumen, kdaj pa lahko relativen: na jezikovno mešanih robovih slovenskega etničnega ozemlja na stiku z romanskim, nemškim in madžarskim jezikom lahko to pomeni zapis idiolektov zadnjih slovenskih govorcev ali celo popis iz slovenskih narečij prevzetih prvin v govoru neslovenskojezičnih posameznikov, v sorazmerno

¹ Podatek Jožice Škofic, ki na Inštitutu za slovenski jezik Frana Ramovša ZRC SAZU v Ljubljani vodi projekt Slovenski lingvistični atlas, 9. 10. 2014.

širokem pasu slovensko-hrvaškega narečnega kontinuuma pa možno jezikovnorazvojno in/ali jezikovnosistemsko opredelitev različka.²

SLOnar je orodje, ki lajša pregled nad slovenskimi narečji in govori, s tem pa tudi razpravljanje o njih. Razširitev s podatki o posameznih govorcih pa omogoča sprotno preverjanje vrednosti uporabljenega gradiva (glede na starost, spol, mobilnost in druge podatke, ki jih je o informantu zbral raziskovalec).

1.4 Osnova za razvrščanje zemljepisnih enot v narečne skupine, narečja in podnarečja so bili podatki na narečni karti Tineta Logarja in Jakoba Riglerja oz. na njeni popravljeni različici v SLA 1.1: 11. Med zadnjimi upoštevanimi dopolnitvami je razprava Mateja Šeklija o narečni opredelitvi točk SLA na Hrvaškem na podlagi odsotnosti »definijskih lastnosti kajkavščine« (Šekli 2013: sedem govorov – MrBan[H*], ŠsHuS[H*], ŠbDub[H*], DkČab[H*], DkRav[H*], RGo[H*], PiBre[H*] – je razvojno uvrstil v ustrezna narečja in narečne skupine). Za zdaj so bile torej pri izhodiščni strukturi sistema SLOnar upoštewane samo tiste dialektološke razprave, ki so se izrecno lotevale vprašanja mednarečnih meja oz. ustrenejše razvrstitve govorov v višje enote. Že samo pripisovanje oznak in uvrščanje govorov posameznih krajev v SLOnar na podlagi trenutno veljavne narečne karte pa je opozorilo na vrsto odprtih vprašanj, ki jih bo treba rešiti bodisi z natančnejšo opredelitvijo klasifikacijskih meril (prim. Rigler 1963a: zlasti 43, 47–48, 62; Šekli 2009) bodisi z dodatnimi raziskavami na terenu. Tako npr. govora krajev T072 Zatolmin in T073 Čiginj po Logar-Riglerjevi karti (1983) spadata v obsoško narečje, v Logarjevih Slovenskih narečjih pa sta predstavljena kot del tolminskega narečja (T073: Logar 1975: 42, 99; 1993: 51–52, 122; T072: Logar 1993: 50). Iz omenjenih del je očitna tudi možna razlika med ploskovnim in točkovnim načinom opredeljevanja posameznega govora: govor Vnanjih Goric (T229) po Logar-Riglerjevi karti spada v dolensko narečje, v Slovenskih narečjih pa je opredeljen kot dolensko-gorenjski (Logar 1993: 36) oz. dolensko-gorenjsko-rovtarski govor (Logar 1993: 112). Podobno še T101 Sovodnje – Savogna d'Isonzo, T102 Miren, T103 Renče (kraško narečje : briško-kraški govori) in T040 Šentanel (podjunsko narečje : podjunsko-mežiški govor). Skratka, ker »narečja [...] večinoma sploh nimajo svojih mej jasno določenih drugje kot na dialektoloških kartah« (Rigler 1975: 27), bi morala vsaka sprememba uveljavljene oznake temeljiti na ustrezni študiji, ki bi bodisi dokazovala (ne)ustreznost dosedanje razvrstitve bodisi opisala prehodnost oz. mešanost govora. Za sam sistem SLOnar je pri tem pomembno vprašanje, kako označiti točke s prehodnih in mešanih narečnih območij. Podrobnejšega

² Npr. Šekli (2013: 3): »V [...] prispevku je pridevnik *slovenski* uporabljan v **genetolingvističnem pomenu** 'ki je del slovenskega diasistema oz. slovenskega jezika, tj., ki izkazuje splošno-slovenske (in morebitne nesplošno-slovenske) jezikovne inovacije'.« Ker se govorniki teh govorov (navadno) narodnostno opredeljujejo za Hrvate, v hrvaški in srbski dialektologiji pa je v nasprotju s slovensko pri klasifikaciji narečij kot prednostno uporabljeno sociolingvistično merilo razvrščanja na podlagi narodnostne (in verske) opredelitve samih govorcev (prim. Lisac 2003: 9: »U ovoj knjizi obrađeni su štokavski i torlački idiomi, kojima govore Hrvati«; Ivić 2009: 7: »[S]rpskima možemo smatrati one dijalekte kojima govore Srbi, odnosno populacije koje svoj govor nazivaju srpskim«), so v sistemu SLOnar raziskovalne točke na Hrvaškem vedno dodatno označene z zvezdico ([H*]; prim. 1.4).

popisa teh območij za celotno slovensko jezikovno ozemlje namreč še nimamo. Za zdaj so z oznako za mešane govore (x) opremljeni mešani kočevski govori (Xx) in slovenskogoriško-prekmurski govor Žetincev (MxŽet; = Sieldorf, Radgonski kot, SLA T414; prim. Zorko 1989 in gradivo za SLA, ki ga je popisala Mojca Horvat). Prehodne govore bi lahko po enakem načelu (raba črk iz neslovenskega dela abecede) označevali s črko y. Posebno pozornost bo treba nameniti dokončni uvrstitvi govorov, ki so bili za SLA zapisani v zadnjem obdobju, po letu 2000, ob pripravi prvih zvezkov SLA. Gradivsko jih večinoma lahko uvrstimo med t. i. delne zapise (Benedik 1999: 104), kar pomeni, da obseg zbranega gradiva še ne omogoča fonologizacije zapisa oz. dokončnega opisa sistemskih lastnosti govora. Načrtnejše raziskave so bile opravljene le za področje dolenskega kostelskega narečja (Dk). Januška Gostenčnik je v svoji doktorski disertaciji (Gostenčnik 2013) izdelala fonološke opise za T279 Babno Polje (BPo), T410 Čabar (Čab[H*]), T411 Ravnice (Rav[H*]), T281 Osilnica (Osi), T416 Vas (Vas), T283 Banja Loka (BLo) in T412 Ravna Gora (RGo[H*]) ter nakazala predlog za morebitno nadaljnjo členitev tega narečja (2013: 264–265). Podobno je že danes mogoče na podlagi dosedanje literature predvideti morebitne premike, npr. T010 Marija na Zilji – Maria Gail (Lausegger 1989; Pronk 2009: ix, 6); T049 Pernice (Zorko 2009: 48–64) itd.

Novjši popravki in premiki narečnih mej so večinoma rezultat novih ali podrobnejših terenskih raziskav. Članki Jakoba Riglerja (1963a; 1975) in Mateja Šeklija (2009; 2013) pa usmerjajo predvsem k ponovnemu tehtanju (enotnih?) razvrščevalnih meril in stopnje njihovega upoštevanja v dosedanjih klasifikacijah, kar je naloga, ki bi morala povezati dialektologe s teh raziskovalnih področij.

Navedene povedne oznake in drugi podatki v preglednici SLOnar so torej odprti za nadaljnje dialektološke izsledke (prim. 8.2), saj se jih ravno v tem sistemu da ustrezno dokumentirati ter hkrati jasno in gospodarno označevati.

2 Označevanje narečnih skupin in narečij (ter podnarečij)

2.1 Narečne skupine in narečja (o teh dveh pojmih gl. Greenberg 2002: 25) so v sistemu SLOnar označeni z začetnicami. Štirje odstopi od tega načela (v od vsega približno 50 enotah) so nujni, za razumevanje pa niso usodni in se jih da hitro naučiti in usvojiti. Načelo pravičnosti seveda govori za to, da bi bili nesistemske preimenovali obe narečni skupini z začetnico P (panonska in primorska) in nekaj narečij v istih narečnih skupinah z isto začetnico. Vendar se zdi polovičnost še vedno boljša kot dosleden in popoln beg od kakršne koli povezave z imenom narečne skupine ali narečja.

2.1.1 Črka P je bila dodeljena primorski narečni skupini, saj je panonsko lažje miselno izenačiti z Muro, zato je za panonsko narečno skupino izbrana oznaka **M**.

2.1.2 V panonski narečni skupini se srečata *prekmursko* in *prleško* narečje – ker bi pri zadnjem ob onaglasitvi zapisali naglasno znamenje nad črko *r*, je *prleško* narečje označeno z **r** (in *prekmursko* s **p**). – *Notranjsko* in *nadiško* narečje se z enako začetnico srečata v primorski narečni skupini – zadnje lahko povežemo s Špetrom, zato za *nadiško* narečje oznaka **š** (in za *notranjsko* **n**). – V štajerski

narečni skupini pride do prekrivanja pri *srednjesavinjskem* in *srednještajerskem* narečju, zato je zadnje označeno s **š** (in srednjesavinjsko s **s**). Prav tako v tej narečni skupini je bilo treba zaradi preobremenjenosti črke *k* razločiti *kozjaško* in *kozjansko-bizeljsko* narečje – zadnje zato dobiva oznako **b** (kozjaško pa **k**).

2.1.3 Podatek o podnarečju je *lahko* pripisan takoj za krajšavo narečja v obliki **#r** (**Pi#r** = rižansko podnarečje primorskega istrskega narečja) (prim. 5.1 ter preglednici 1 in 2).

3 Označevanje krajev

3.1 Tričrkovne oznake krajev, tudi tistih, ki jih ni v SLA, so tvorjene po tehle načelih.

3.1.1 Vzamemo prve tri črke enobesednega imena (pri Igu je zaradi sledenja tričrkovnemu načelu zapis **Igg**): **Mar** = **Mark**ovci. Pri (možnem) sovpadu tako tvorjenih okrajšav se odločimo za razlikovanje, npr. **Šej** = **Šentjur** in **Šer** = **Šentrupert**.

3.1.2 Pri večbesednih krajevnih imenih, ki so pisana z vsaj dvema velikima začetnicama, vzamemo prvi dve črki iz jedrne besede in prvo črko iz pridevnika na levi strani ali pridevka na desni, predlog pa zanemarimo: **Skr** = **Spodnje Kraše**, **ŠmD** = **Šmartno ob Dreti**. Možni trk med pridevnikoma *Srednji* in *Spodnji* ipd. (npr. pred *Jarše*) lahko preprečimo z odstopom od tega pravila: **StJ** = **Srednje Jarše** in **SpJ** = **Spodnje Jarše**: prijaznost naj bo pred lesenimi in železnimi pravili, saj zato so povedne oznake slovenskih govorov sploh predlagane.

3.1.3 Pri večbesednih imenih, ki so v kakem delu pisana z malo začetnico, vzamemo prvi dve črki iz prvega dela, ki je pisan z veliko, in z veliko pripišemo prvo črko sestavine, tudi če je sicer pisana z malo začetnico, predlog in morebitni preostanek krajevnega imena pa zanemarimo: **NoM** = **Novo mesto**, **StT** = **Stari trg** pri Ložu ali **Stari trg ob Kolpi**, **ŽiV** = **Žitara vas**, **OpS** = **Opatje selo**, **UrS** = **Uršna sela**.

3.1.4 Pri tričrkovni oznaki kraja, ki ga uvedemo na novo, je treba paziti le na to, da je drugačna od že izbranih v konkretnem narečju, nikakor pa ne sme motiti enaka krajevna oznaka v drugem narečju, ker do neprijetnih srečevanj oznak sploh ne sme priti: če bi, takoj dobita razširitev z oznako narečja in narečne skupine (npr. **KrPod[A]** = **Podravlje – Föderlach** v rožanskem narečju in **KpPod[A]** = **Podgora – Unternberg** v podjunskem narečju, oboje v koroški narečni skupini v Avstriji).

3.2 Dober način označevanja govorov posameznih vasi je predstavil že Jakob Rigler v knjigi *Južnonotranjski govori* (Rigler 1963: 8), kjer je na omejenem raziskovanem območju med Snežnikom in Slavnikom krajem z upoštevanim gradivom (raziskovalnim točkam) za knjigo pripisal kratice s po dvema črkama, ki sta se pojavili v imenu, in sicer začetno in še eno, praviloma soglasnik: **Ar** = **Artviže**, **Čl** = **Čelje**, **Čp** = **Čepno**, **DK** = **Dolnja Košana**, **Dl** = **Dolenje** itd. (prim. tule razdelke 3.1–3.1.4). – Dvočrkovne so tudi kratice krajev v Slovarju govorov Zadrecške doline med Gornjim Gradom in Nazarjami Petra Weissa (1998: 21). – Slovar srbskih govorov Vojvodine 1–10 (RSGV 1–2) ima zapisane oznake posameznih krajev (vseh je blizu 236) na način **Be** = **Berkasovo**, **Knk** = **Klenak**, **SB** = **Stari Banovci**, **Z** = **Zrenjanin**, v prvem

zvezku (RSGV 1: 24–27) še ločeno po skupinah, ki jih predstavljajo pokrajine Srem, Bačka in Banat ter kraji na Madžarskem in v Romuniji, od drugega zvezka (RSGV 2: 12–14) naprej pa so kraticam in razvezavam krajev v enem samem seznamu pripisane ustrezne pokrajine. (To je bilo uvedeno v slovar in ohranjeno do zadnjega, desetega zvezka na pobudo zapisanega v slovenski oceni tega slovarja – prim. Weiss 2001: 456.) Način označevanja raziskovalnih točk, kakršen je predstavljen tule v sistemu SLOnar, bi ob nekaj več porabljenega prostora predvsem tujcem omogočal veliko boljšo orientacijo v vojvodinskem slovarju in tudi prostoru.

Prim. še nekatere podobne načine:

- Karničar 1990: 9, kjer so posamezni kraji (v nemško pisani knjigi) navedeni na način [B] = Untervellach/Spodnja Bela, [K] = Trögern/Korte in [Š] = Schaida/Šajda ipd.;
- Greenberg 2002: 201–205, kjer so krajevna in vodna imena na kartah okrajšana na način Bd = Bled, St = Sotla;
- Filipi – Giudici 2012: 38–39 (ki je tule le vzorčni primer za več atlasov Gorana Filipija in sodelavcev), kjer so kraji v Istri in okolici označeni na način NV/Vn = Nova vas/Villanova, Bu = Buje/Buie, R/F = Rijeka/Fiume, ML/LP = Mali Lošinj/Lussinpiccolo ipd. – O označevanju krajev in njegovi razširitvi z označevanjem posameznih govorcev v cerkljanskem slovarju (Kenda-Jež 2002) prim. 4.2.

4 Označevanje posameznih govorcev

4.1 Z razširitvijo podatka o kraju zapisa (torej na prvi ravni) lahko nedvoumno, na kratko in kar se da jasno označimo in razberemo (na drugi ravni) celo posameznega informatorja, katerega podatki so poljubno, bolj ali manj okrajšano zapisani za vezajem, v konkretnem primeru recimo za govorko Antonijo Levar iz Spodnjih Kraš, rojeno leta 1908: *ŠzSKr-AL* (z dodano rojstno letnico *ŠzSKr-AL1908*). Iz razširjene oznake *DkDel-JG* ali *DkDel-JG1908* lahko razberemo, da gre za dolensko narečno skupino, kostelsko narečje, govor vasi Delač, podatek pa je prispeval Jože Gregorič (rojen leta 1908, če se odločimo za (razlikovalno) navajanje rojstnih letnic). Medtem ko so v SLOnarju osnovne povedne oznake vsaj točk v SLA predpisane ali pa se bodo kot take **šele vzpostavile**, je oznaka informatorja seveda lahko poljubna, čeprav bi bilo dobro izhajati iz kombinacije začetnic imena in priimka, ki sta potem pri naslednjih, ki bi bili enaki že vzpostavljenim, lahko razširjeni. Tako bi govorec Anton Levar, roj. 1904, iz Spodnjih Kraš lahko dobil ob obstoječi oznaki *ŠzSKr-AL* za Antonijo Levar oznako *ŠzSKr-AnL* ali pa z dodano rojstno letnico *ŠzSKr-AL1904*. V dialektološki sekciji Inštituta za slovenski jezik Frana Ramovša ZRC SAZU se hranijo zvočni zapisi (posnetki) iz točke T236 Nova vas (na Blokah), ki jih je leta 2013 prispeval Franc Škrabec, rojen leta 1931. Razširjena oznaka tega informatorja je zato lahko *DdNoV-FŠ1931(2013)*, lahko pa tudi samo *DdNoV-FŠ*, če je iz spremljevalnih podatkov razvidno tisto, kar je zdaj izraženo z letnicama. Letnice v oznaki je smiselno zapisovati le razlikovalno in kadar je potrebno, ne pa kar nasploh in vedno. Natančnejši datum se lahko zapiše v standardni obliki

LLLL-MM-DD. Seveda pa so načeloma ob drugačni ureditvi spremnih podatkov letnice rojstva ali zvočnega zapisa zapisane v posebnih razdelkih in morda preglednicah v knjigi, razpravi ipd., v bližini razvezave krajšav.

4.2 Karmen Kenda-Jež je v osrednjecerkljanskem slovarju (A–K) v svoji doktorski disertaciji Cerkljansko narečje: teoretični model dialektološkega raziskovanja na zgledu besedišča in glasoslovja (Kenda-Jež 2002) jasno in enoumno označila ponazarjalne primere posameznih govorcev: v kratici je uporabila kombinacijo polkrepke pisave za raziskovalno točko ter manjših navadnih velikih črk za informante, npr. **C-GP** (= Cerčno – Gabrijel Peternelj) in manjših navadnih malih črk za informatorje, npr. **L-mv** (= Lazec – Marica Vučko) (Kenda-Jež 2002: 172–174; o razliki med pojmom *informant* in *informator* gl. Prunč 1980: 38).

5 Primeri različno izdatnega označevanja

5.1 Kdor potrebuje oznake le iz ene narečne skupine ali iz enega narečja ali iz enega podnarečja (prim. Riglerjev primer, naveden v 3.2), lahko prvo (veliko) črko, ki nakazuje narečno skupino, ali prvi dve črki (veliko in malo), torej oznako narečne skupine in narečja, iz celote izpusti, tako da ostane le pri uveljavljenih in na novo uvedenih tričrkovnih oznakah krajev. Prav tako je mogoče opustiti podatke o državi čisto na koncu, če so vse raziskovalne točke v isti državi, ali z italijanskega raziskovalnega stališča ukiniti podatek o Italiji in uvesti ustreznega za Slovenijo (tako da bi imeli npr. točko iz Italije z oznako **PŠMat** in točko iz Slovenije z oznako **PŠLiv[S]**), sploh pa – in to je pomembno – podatke o podnarečju v obliki **#** (**Pi#r** = rižansko podnarečje primorskega istrskega narečja). Pri tem se uporabnik (pisec, sestavljalec seznama, raziskovalec ...) ravna glede na globino, potrebe in načela pri označevanju. – Tule zapisano izhodišče je maksimalno, vendar pa so krajevni govor in drugi podatki ob njem lahko predstavljeni različno izdatno:

Pi#rBol[I] = primorska narečna skupina, istrsko narečje, rižansko podnarečje, Boljunec – Bagnoli della Rossandra, Italija (stolpec **Go#pOzn** v preglednici 2)

PiBol[I] = brez podatka o podnarečju (stolpec **GoOzn**)

Pi#rBol = brez podatka o državi

PiBol = brez podatkov o državi in podnarečju

i#rBol = brez podatkov o narečni skupini in državi

iBol = brez podatkov o narečni skupini, podnarečju in državi

Bol = oznaka krajevnega govora, brez podatkov o narečni skupini, narečju, podnarečju in državi

Pi = primorsko istrsko narečje

Pi#r = rižansko podnarečje primorskega istrskega narečja

DkČab[H*]+Rav[H*]+RGo[H*] = dolensko kostelsko narečje, v njem pa govori Čabra, Ravnic in Ravne Gore, ki so vsi na Hrvaškem (prim. tule op. 2)

DkČab+Rav+RGo = dolensko kostelsko narečje, v njem pa govori Čabra, Ravnic in

Ravne Gore, če je podatek o tem, da gre za govore na Hrvaškem, odveč, ker je jasno razviden iz kake dodatne sestavine opisa

Šz:sZd = govori spodnje Zadrečke doline v okviru štajerskega zgornjesavinjskega narečja

Šz#sSol[S] = za [S] ipd. prim. 1.2

Za podatek o govoru s podnarečjem in državo vred tipa Šz#sSol[S] je potrebnih torej največ 10 znakov, za popoln podatek na prvi ravni tipa ŠzBoč pa 5.

5.2 Tako so lahko enakovredno navedene tudi vse druge točke, recimo tiste, v katerih so bili podatki za SLA sicer zapisani in so ohranjeni v arhivu dialektološke sekcije Inštituta za slovenski jezik Frana Ramovša ZRC SAZU v Ljubljani (to so tako imenovane stare točke ali točke v stari mreži, v tukajšnji preglednici v stolpcu Stara mreža, ki niso vse prišle v poštev za končno izdajo SLA), in vse nove, v katerih je bilo zapisano slovarsko gradivo in podatki za druga dialektološka dela, tako ponovno izdana stara kot prihodnja.

5.3 Pri golem opisu posameznih narečnih skupin, narečij in podnarečij je možno označevanje nebesnih strani, katerih krajšave so navedene v oklepajih pred določnico: (v)š ‘vzhodna štajerska narečna skupina = vzhodna štajerska narečja’, (jv)šz ‘jugovzhodni del (= jugovzhod) zgornjesavinjskega narečja štajerske narečne skupine’; Šz#(j)s itd. Tako še (s).. ‘severni -a -o’, (v).. ‘vzhodni -a -o’, (z).. ‘zahodni -a -o’, (jv).. ‘jugovzhodni -a -o’, (z).. ‘jugozahodni -a -o’, (sv).. ‘severovzhodni -a -o’, (sz).. ‘severozahodni -a -o’.

5.4 Kdaj seveda pridejo v poštev priložnostne oznake, recimo v okviru kake narečne skupine ali kakega narečja za istovrstne narečne pojave v več krajih hkrati (kjer med njihove tričrkovne oznake zapišemo stične pluse +: ŠzKok+PPo+SKr+ŠmD – prva oznaka je petmestna, torej narečne skupine, narečja in kraja, druge so trimestne, torej oznake krajev) ali za zemljepisna področja, ki niso krajevna imena, za stičnim dvopičjem, kar naj bo prav tako zapisano z nizom treh črk: Šz:Zad (kjer zadnje tri črke pomenijo ‘Zadrečka dolina’) ali pa Šz:sZd (tu zadnje tri črke pomenijo ‘spodnja Zadrečka dolina’). Izkoristiti se da možnosti opisa za recimo okolico določenega kraja – krajšava je zapisana v oklepajih za določnico ŠzMoz(ok), konkretno okolico Mozirja v zgornjesavinjskem narečju štajerske narečne skupine, ali za navedeni niz krajev, če si sledijo v zamišljeni črti (ob cesti, reki ...) na način ŠzBoč.. Dob (v istem narečju kraji od vključno Bočne do vključno Dobleline v spodnji Zadrečki dolini, kdaj imenovani tudi *med Gornjim Gradom in Nazarjami*). Marsikaj se da, kake možnosti pa seveda ostajajo neizkoriščene in jih bo treba še iznajti.

6 Razvezave povednih oznak pri glasnem branju

6.1 Oznako K0biA se da z leve na desno (od večjega k manjšemu) pri branju razvezati kot »koroško (= koroška narečna skupina,) obirsko narečje, govor vasi Obir

v Avstriji« ali z desne na levo (od manjšega k večjemu) »govor vasi Obir koroškega obirskega narečja v Avstriji« ipd., Šz#sŠol pa kot »štajersko (= štajerska narečna skupina.) zgornjesavinjsko narečje, solčavsko podnarečje, govor vasi Solčava« ali »govor vasi Solčava solčavskega podnarečja štajerskega zgornjesavinjskega narečja (= zgornjesavinjskega narečja štajerske narečne skupine)«.

Tavtološke podvojitve pri izgovorjenih razvezavah bi bile moteče, zato lahko Dd »dolenjsko narečje« ali »ožje dolenjsko narečje« ali v Greenbergovem smislu »dolenjsko v ožjem smislu« in Gg »gorenjsko narečje« ali »gorenjsko v ožjem smislu« (Greenberg 2002: 33) izjemoma krajšamo (iz nerodnega »dolenjsko dolenjsko narečje« ipd.). Seveda pa je lahko natančneje izraženo »dolenjska narečna skupina, dolenjsko narečje (ali dolenjsko narečje dolenjske narečne skupine)« ipd.) (npr. kot vzporednica ali v nasprotju s korektnim Dk »dolenjsko kostelsko narečje« in Gs »gorenjsko selško narečje« ipd.).

7 Tehnikalije

7.1 Povedne oznake je priporočljivo pisati v posebni pisavi, ki naj bo ožja (recimo 66 odstotkov dejanske) in polkrepka, da morebitni predolgi nizi pri postavitvi besedila ne bi povzročali težav, npr.: Pi#rBol[I]. – Če jih hočemo dodatno označiti, prednje pišemo nezoženi znak \perp , ki ima v unikodnem sistemu npr. v pisavi ZRCola (dosegljiva je na povezavi <http://tinyurl.com/ZRCola>) kodo 2B73: \perp Pi#rBol[I].

7.2 Mala črka l in velika črka I brez serifov lahko povzročata zmedo, zato so za enoumno branje oznak priporočljive serifne pisave (v pisavi ZRCola ali times mali l in veliki I: l, I), ne brezserifne (npr. v pisavi arial: l, l, kar se ne razlikuje veliko od pokončne črte |), ki so za pisanje narečnih besedil tako ali tako neprimerne.

7.3 V vsakokratni objavi je povedne oznake dobro predstaviti, pa najsi so tukajšnje le ponovljene ali pa prilagojene oz. razširjene z novimi.

8 Dodajanje novih povednih oznak nahajališč govorov

8.1 V preglednico vnesemo povedno oznako nahajališča govora (Greenberg 2002: 202) tako, da je poleg celice z imenom kraja v stolpcu > **narečna skupina** izpolnjena vsaj celica v stolpcu s povedno oznako, najsi bo na način Go#pOzn ali Go-Ozn. Nove vrstice čisto na koncu preglednice je mogoče dobiti s klikom na katero od praznih vrstic z desno miškino tipko in izbiro Vstavi > Vstavi vrstice spodaj (ali zgoraj). Potem ko bodo nove vrstice poslane na elektronski naslov Peter.Weiss@guest.arnes.si ali karmenkendajez@gmail.com, bodo uvrščene na ustrezno mesto in dane v uporabo drugim na spletni povezavi <http://tinyurl.com/SLOnar>.

8.2 Nova dialektološka spoznanja bodo povzročila premike (dosedanjih) na-

rečnih mej in torej tudi prestavitve posameznih govorov v druge skupine. V takih primerih se izoblikuje in na ustrezno mesto v preglednici uvrsti nova oznaka, ki je s staro povezana s kazalko.

Prav tako je mogoče upoštevati različna razvrščevalna načela in njihovo hierarhijo. Pri Marcu Greenbergu predlagana »narečja heterogenega izvora« (Greenberg 2002: 31) bi lahko bila predstavljena iz enot Dk, Dj in Ds v enote Qk, Qj in Qs, medtem ko bi krajevne oznake ostajale iste. Tu se ponovno vidi, da je sistem SLOnar sicer tehnični pripomoček, ki pa lahko pripomore k enournemu označevanju in torej k lažji obravnavi in lažjemu razumevanju ozemeljskih različkov slovenskega jezika ter k njihovi praktični in teoretični delitvi na narečja, podnarečja, govore, idiolekte ter na morebitne ostanke slovenskega narečnega v tujejezičnem okolju.

Viri in literatura

- Benedik 1999 = Francka Benedik, *Vodnik po zbirki narečnega gradiva za Slovenski lingvistični atlas (SLA)*, Ljubljana: Založba ZRC (ZRC SAZU), 1999.
- Filipi – Buršič Giudici 2012 = Goran Filipi – Barbara Buršič Giudici, *Istromletački lingvistički atlas (ImLA) = Atlante Linguistico Istroveneto (ALIV) = Istrobe-neški lingvistični atlas (IbLA)*, Zagreb: Dominović – Pula: Mediteran – Sveučilište Jurja Dobrile, 2012 (Lingvistički atlasi 1).
- FO = *Fonološki opisi srpskohrvatskih/hrvatskosrpskih, slovenačkih i makedonskih govora obuhvaćenih opšteslovenskim lingvističkim atlasom*, ur. Pavle Ivić, Sarajevo: Akademija nauka i umjetnosti Bosne i Hercegovine, 1981 (Posebna izdanja LV, Odjeljenje društvenih nauka 9).
- Gostenčnik 2013 = Januška Gostenčnik, *Izoglose na stiku slovenskega kostelskega narečja in kajkavskega goranskega narečja: doktorska disertacija*, Ljubljana: [J. Gostenčnik], 2013. (Tipkopis.)
- Greenberg 2002 = Marc L. Greenberg, *Zgodovinsko glasoslovje slovenskega jezika*, Maribor: Aristej, 2002.
- Ivić 2009 = Pavle Ivić, *Srpski dijalekti i njihova klasifikacija*, prir. Slobodan Reme-tić, Sremski Karlovci – Novi Sad: Izdavačka knjižarnica Zorana Stojanovića, 2009 (Elementi 81).
- Karničar 1990 = Ludwig Karničar, *Der Obir-Dialekt in Kärnten: die Mundart von Ebriach/Obirsko*, Wien: Verlag der Österreichischen Akademie der Wissen-schaften, 1990 (Philosophisch-Historische Klasse, Sitzungsberichte 551).
- Kenda-Jež 2002 = Karmen Kenda-Jež, *Cerkljansko narečje: teoretični model di-alektološkega raziskovanja na zgledu besedišča in glasoslovja: doktorska disertacija*, Ljubljana: [K. Kenda-Jež], 2002. (Tipkopis.) (<http://www.dlib.si/details/URN:NBN:SI:DOC-5JJVA2QQ>), dostop 7. 10. 2011.
- Kenda-Jež 2007 = Karmen Kenda-Jež, *Shranli smo jih v bančah: slovarski prispe-vek k poznavanju oblačilne kulture v Kanalski dolini = contributo lessicale alla conoscenza dell'abbigliamento in Val Canale*, Ukve: S. K. S. Planika Kanalska dolina – Ljubljana: Inštitut za slovenski jezik Frana Ramovša ZRC SAZU, 2007.

- Lausegger 1989 = Herta [Maurer-]Lausegger, Značilnosti slovenskega govora pri Mariji na Zilji, v: *Zbornik razprav iz slovanskega jezikoslovja: Tinetu Logarju ob sedemdesetletnici*, ur. Franc Jakopin, Ljubljana: SAZU, 1989, 137–148.
- Lisac 2003 = Josip Lisac, *Hrvatska dialektologija 1: hrvatski dijalekti i govori štokavskog narječja i hrvatski govori torlačkog narječja*, Zagreb: Golden marketing – Tehnička knjiga, 2003.
- Logar 1975 = Tine Logar, *Slovenska narečja: besedila*, Ljubljana: Mladinska knjiga, ¹1975 (Kondor 154).
- Logar 1993 = Tine Logar, *Slovenska narečja: besedila*, Ljubljana: Mladinska knjiga, ²1993 (Cicero).
- Logar – Rigler 1983 = *Karta slovenskih narečij*, priredila Tine Logar in Jakob Rigler na osnovi Ramovševe dialektološke karte slovenskega jezika, novejših raziskav in gradiva Inštituta za slovenski jezik ZRC SAZU, Ljubljana: DDU Univerzum, 1983. (Stenski zemljevid.)
- Pronk 2009 = Tijmen Pronk, *The Slovene Dialect of Egg and Potschach in the Gailtail, Austria*, Amsterdam – New York: Rodopi, 2009 (Studies in Slavic and General Linguistic 36).
- Prunč 1980 = Erich Prunč, Forschungskonzept zur Inventarisierung der slowenischen Volkssprache in Kärnten, v: *Lexikalische Inventarisierung der slowenischen Volkssprache in Kärnten: Grundsätzliches und Allgemeines*, ur. Stanislaus Hafner – Erich Prunč, Graz: Institut für Slawistik der Universität Graz, 1980 (Slowenistische Forschungsberichte 1), 37–55.
- Rigler 1963 = Jakob Rigler, *Južnotranjski govori: akcent in glasoslovje govorov med Snežnikom in Slavnikom*, Ljubljana: SAZU, 1963 (Razred za filološke in literarne vede, Dela 13).
- Rigler 1963a = Jakob Rigler, Pregled osnovnih razvojnih etap v slovenskem vokalizmu, *Slavistična revija* 14 (1963), št. 1–4, 25–78.
- Rigler 1975 = Jakob Rigler, Iz zgodovine klasificiranja slovenskih dialektov, *Slavistična revija* 23 (1975), št. 1, 27–40.
- RSGV 1 = *Rečnik srpskih govora Vojvodine 1: A–B* [v cirilici], ur. Dragoljub Petrović, Novi Sad: Matica srpska: Odeljenje za književnost i jezik – IK Tiski cvet, 2000 (Leksikografska izdanja III: Dijalekatski rečnici 2/1).
- RSGV 2 = *Rečnik srpskih govora Vojvodine 2: V–D* [v cirilici], ur. Dragoljub Petrović, Novi Sad: Matica srpska: Odeljenje za književnost i jezik – IK Tiski cvet, 2002 (Leksikografska izdanja III: Dijalekatski rečnici 2/2).
- SLA 1.1 = *Slovenski lingvistični atlas 1: človek (telo, bolezni, družina) 1: atlas*, ur. Jožica Škofic, Ljubljana: Založba ZRC, ZRC SAZU, 2011 (Jezikovni atlas).
- SLA 1.2 = *Slovenski lingvistični atlas 1: človek (telo, bolezni, družina) 2: komentarji*, ur. Jožica Škofic, Ljubljana: Založba ZRC, ZRC SAZU, 2011 (Jezikovni atlas).
- Šekli 2009 = Matej Šekli, Merila določanja mej med slovenskimi narečji in podnarečji, v: *Slovenska narečja med sistemom in rabo*, ur. Vera Smole, Ljubljana: Znanstvena založba Filozofske fakultete, 2009 (Obdobja 26: metode in zvrsti), 291–318.

Šekli 2013 = Matej Šekli, Zemljepisnojezikoslovna členitev kajkavščine ter slovensko-kajkavska jezikovna meja, *Slovenski jezik – Slovene Linguistic Studies* 9 (2013), 3–53.

Weiss 1997 = Peter Weiss, *Slovar govorov Zadrečke doline med Gornjim Gradom in Nazarjami: poskusni zvezek (A–H)*, Ljubljana: Znanstvenoraziskovalni center SAZU, Založba ZRC, 1997 (Slovarji).

Weiss 2001 = Prvi zvezek Slovarja srbskih govorov Vojvodine, *Jezikoslovni zapiski* 7 (2001), št. 1–2, 455–462.

Zorko 1989 = Zinka Zorko, Govor vasi Žetinci (Sicheldorf) v avstrijskem Radgonskem kotu, *Slavistična revija* 37, št. 1–3, 241–251.

Zorko 2009 = Zinka Zorko, *Narečjeslovne razprave o koroških, štajerskih in panonskih govorih*, Maribor: Filozofska fakulteta – Mednarodna založba Oddelka za slovanske jezike in književnosti, 2009 (Mednarodna knjižna zbirka Zora 64).

Preglednica 1: Narečne skupine, narečja in podnarečja

Narečna skupina

narečje#

podnarečje

D

dolenjska narečna skupina z belokranjskima narečjema

Dd dolenjsko narečje

Dd#v vzhodnodolenjsko podnarečje

Dj južnobelokranjsko narečje

Dk kostelsko narečje

Ds severnobelokranjsko narečje

G

gorenjska narečna skupina

Gg gorenjsko narečje

Gg#v vzhodnogorenjsko podnarečje

Gs selško narečje

K

koroška narečna skupina

Km mežiško narečje

Ko obirsko narečje

Kp podjunsko narečje

Kr rožansko narečje

Ks severnopohorsko-remšniško narečje

Kz ziljsko narečje

Kz#k kranjskogorsko podnarečje

M

panonska narečna skupina (M kot *Mura*)

Mh haloško narečje

Mp prekmursko narečje

- Mr prleško narečje (**r** kot *prleško*)
- Ms slovenskogoriško narečje
- Mx mešani govor v panonski narečni skupini

P

primorska narečna skupina

- Pb briško narečje
- Pč čiško narečje
- Pi istrsko narečje
- Pi#r rižansko podnarečje
- Pi#š šavrinsko podnarečje
- Pk kraško narečje
- Pk#b banjško podnarečje
- Pn notranjsko narečje
- Po obsoško narečje
- Pr rezijansko narečje
- Pš nadiško narečje (š kot *špetsko*)
- Pt tersko narečje

R

rovatarska narečna skupina

- Rc cerkljansko narečje
- Rč črnovrško narečje
- Rh horjulsko narečje
- Rp poljansko narečje
- Rš škofjeloško narečje
- Rt tolminsko narečje
- Rt#b baško podnarečje

Š

štajerska narečna skupina

- Šj južnopohorsko narečje
- Šb kozjansko-bizeljsko narečje (**b** kot *bizeljsko*)
- Šk kozjaško narečje
- Šp posavsko narečje
- Šp#l laško podnarečje
- Šp#s sevniško-krško podnarečje
- Šp#z zagorsko-trboveljsko podnarečje
- Šs srednjesavinjsko narečje
- Šš srednještajersko narečje (š kot *srednještajersko*)
- Šz zgornjesavinjsko narečje
- Šz#s solčavsko podnarečje

Xx

mešani kočevski govori

Preglednica 2: SLOnar

Razvrščanje podatkov v stolpcih. Kjer koli v preglednici v elektronski obliki (<http://tinyurl.com/SLOnar>) kliknete z levo miškino tipko in v wordu izberete razvrščanje (Osnovno > Odstavek), potem pa se odločite, katere podatke bi radi razvrstili. Imena krajev dobite razvrščena po abecedi tako, da izberete »Razvrsti po« > **narečna skupina**, potrjena pa naj bo tudi izbira »Moj seznam ima naslovno vrstico«. Odločite se lahko tudi za zaporedje po točkah iz SLA (**SLA**) ali Slovenskega lingvističnega atlasa (OLA), po povednih oznakah z upoštevanimi podnarečji (**Go#pOzn**) ali brez njih (**GoOzn**), po točkah iz stare mreže (**Stara mreža**), po državah (**D**) ali po tonemskosti ipd. (**T**), prvotno zaporedje pa vzpostavite z razvrstitvijo števil v stolpcu **000**. – Tukaj objavljena razvrstitev sledi razvrstitvi po narečjih, podnarečjih in govorih (kar se ne sklada vedno s točkami) v SLA.

Go#pOzn = povedna oznaka s podatkom o podnarečju; **GoOzn** = povedna oznaka brez podatka o podnarečju; **D** = država; **T** = tonemskost: T = tonemski govor; N = netonemski govor; M = govor z metatoniranim tonemskim naglasom; D = govor z drugotnim tonemskim naglasom (SLA 1.1: 14, kar je prispevek Mateja Šeklja); **SLA** = točka v Slovenskem lingvističnem atlasu, navedena na način T101; **Stara mreža** = številka v stari mreži za SLA (gl. Benedik 1999: 118sl.); **Slovanski lingvistični atlas** = točka v mreži za Slovanski lingvistični atlas (OLA) – prim. FO: 11; **000** = privzeto (začetno) zaporedje

#pOzn 2014-10-20a Go	GoOzn	D	T	SLA	> narečna skupina >> narečje >>> podnarečje / kraj	Stara mreža	Slovanski lingvistični atlas	000
K	K				<u>> koroška narečna skupina</u>			001
Kz	Kz				>> <u>ziljsko narečje</u>			002
KzBrd[A]	KzBrd[A]	A	T	T001	Brdo pri Šmohorju – Egg bei Hermagor	1		003
KzBor[A]	KzBor[A]	A	T	T002	Borlje – Förolach	2		004
KzBla[A]	KzBla[A]	A	T	T003	Blače – Vorderberg	4		005
KzBiZ[A]	KzBiZ[A]	A	T	T004	Bistrica na Zilji – Feistritz an der Gail	5		006
KzUkv[I]	KzUkv[I]	I	T	T005	Ukve – Ugovizza	6		007
KzPod[A]	KzPod[A]	A	T	T006	Podklošter – Arnoldstein	7		008
KzRiV[A]	KzRiV[A]	A	T	T007	Rikarja vas – Riegersdorf	8		009
KzRat	KzRat	S	T	T008	Rateče	177		010
KzPot[A]	KzPot[A]	A	T		Potoče		OLA T146	011

#pOzn 2014-10-20a Go	GoOzn	D	T	SLA	> narečna skupina >> narečje >>> podnarečje / kraj	Stara mreža	Slovanski lingvistični atlas	000
Kz#k	Kz#k				>>> kranjskogorsko podnarečje			012
Kz#kKGo	KzKGo	S	T	T009	Kranjska Gora	177b		013
Kr	Kr				>> rožansko narečje			014
KrMaZ[A]	KrMaZ[A]	A	T	T010	Marija na Zilji – Maria Gail	18		015
KrLoč[A]	KrLoč[A]	A	T	T011	Loče – Latschach	11		016
KrPod[A]	KrPod[A]	A	T	T012	Podravlje – Förderlach	12a		017
KrKos[A]	KrKos[A]	A	T	T013	Kostanje – Köstenberg	19		018
KrTeh[A]	KrTeh[A]	A	T	T014	Teholica – Techelsberg	17		019
KrBre[A]	KrBre[A]	A	T	T015	Breznica – Frießnitz	20	OLA T147	020
KrSve[A]	KrSve[A]	A	T	T016	Sveče – Suetschach	24		021
KrHod[A]	KrHod[A]	A	T	T017	Hodiše – Keutschach	22		022
KrČah[A]	KrČah[A]	A	T	T018	Čahorče – Tschachoritsch	23a		023
KrSPI[A]	KrSPI[A]	A	T	T019	Slovenji Plajberk – Windisch Bleiberg	25		024
KrZab[A]	KrZab[A]	A	T	T020	Zabrda – Saberda			025
KrŽih[A]	KrŽih[A]	A	T		Žihpolje – Maria Rain	28		026
KrŽre[A]	KrŽre[A]	A	T	T021	Žrelec – Ebenthal	29a		027
KrPok[A]	KrPok[A]	A	T	T022	Pokrče – Poggersdorf	31		028
KrRad[A]	KrRad[A]	A	T	T023	Radiše – Radsberg	29		029
KrSel[A]	KrSel[A]	A	T	T024	Sele – Zell Pfarre	27		030
KrKam[A]	KrKam[A]	A	T	T025	Kamen – Stein im Jauntal			031
KrMoh[A]	KrMoh[A]	A	T		Mohliče – Möchling	36		032
KrTin[A]	KrTin[A]	A	T	T026	Tinje – Tainach	30		033
KrŠko[A]	KrŠko[A]	A	T	T027	Škocijan – St. Kanzian am Klopeiner See	35a		034
KrŽiV[A]	KrŽiV[A]	A	T	T028	Žitara vas – Sittersdorf	37		035
Ko	Ko				>> obirsko narečje			036
KoObi[A]	KoObi[A]	A	T	T029	Obirsko – Ebriach	38a		037
KoBel[A]	KoBel[A]	A	T	T030	Bela – Vellach	38		038
KoLep[A]	KoLep[A]	A	T	T031	Lepena – Leppen	38b		039
Kp	Kp				>> podjunsko narečje			040
KpDje[A]	KpDje[A]	A	T	T032	Djekše – Diex	32		041
KpKne[A]	KpKne[A]	A	T	T033	Kneža – Grafenbach	32a	OLA T148	042

#pOzn 2014-10-20a Go	GoOzn	D	T	SLA	> narečna skupina >> narečje >>> podnarečje / kraj	Stara mreža	Slovanski lingvistični atlas	000
KpGre[A]	KpGre[A]	A	T	T034	Grebinj – Griffen	33		043
KpPod[A]	KpPod[A]	A	T	T035	Podgora – Unternberg			044
KpRud[A]	KpRud[A]	A	T		Ruda – Ruden	34		045
KpRin[A]	KpRin[A]	A	T	T036	Rinkole – Rinkolach	40		046
KpGlo[A]	KpGlo[A]	A	T	T037	Globasnica – Globasnitz	39		047
KpViV[A]	KpViV[A]	A	T	T038	Vidra vas – Wiederndorf	41		048
KpBel[A]	KpBel[A]	A	N	T039	Belšak – Weißenstein	41a		049
KpŠen	KpŠen	S	N	T040	Šentanel	43a		050
KpLib	KpLib	S	N	T041	Libeliče	42		051
Km	Km				>> mežiško narečje			052
KmKop	KmKop	S	N	T042	Koprivna	45a		053
KmČrK	KmČrK	S	N	T043	Črna na Koroškem	45		054
KmRaK	KmRaK	S	N	T044	Ravne na Koroškem	46		055
KmDoD	KmDoD	S	N	T045	Dobrova pri Dravogradu	48a		056
KmPam	KmPam	S	N	T046	Pameče	268		057
KmBrd	KmBrd	S	N	T047	Brdca	267a		058
KmStr	KmStr	S	N	T048	Straže (Mislinja)	267		059
Ks	Ks				>> severnopohorsko-remšniško narečje			060
KsPer	KsPer	S	N	T049	Pernice	291		061
KsSPP	KsSPP	S	N	T050	Sveti Primož na Pohorju	269		062
KsVuz	KsVuz	S	N	T051	Vuzenica	269b		063
KsRaD	KsRaD	S	N	T052	Radlje ob Dravi	269a		064
KsRiP	KsRiP	S	N	T053	Ribnica na Pohorju	270a		065
KsLoP	KsLoP	S	N	T054	Lovrenc na Pohorju	270		066
KsZKa	KsZKa	S	N	T055	Zgornja Kapla	292a		067
KsRad[A]	KsRad[A]	A	N	T415	Radvanje – Rothwein			068
P	P				> primorska narečna skupina			069
Pr	Pr				>> rezijansko narečje			070
PrBil[I]	PrBil[I]	I	N	T056	Bila – San Giorgio di Resia	49		071
PrNji[I]	PrNji[I]	I	N	T057	Njiva – Gniva	51a		072
PrOso[I]	PrOso[I]	I	N	T058	Osojani – Oseacco	51		073
PrSol[I]	PrSol[I]	I	N	T059	Solbica – Stolvizza	50	OLA T001	074

#pOzn 2014-10-20a Go	GoOzn	D	T	SLA	> narečna skupina >> narečje >>> podnarečje / kraj	Stara mreža	Slovanski lingvistični atlas	000
Pt	Pt				>> tersko narečje			075
PtBre[I]	PtBre[I]	I	T	T060	Breg – Pers			076
PtFej[I]	PtFej[I]	I	T		Fejplan – Flaipano	60		077
PtBar[I]	PtBar[I]	I	T	T061	Bardo – Lusevera	54		078
PtViš[I]	PtViš[I]	I	T	T062	Viškorša – Monteaperta	53		079
PtČer[I]	PtČer[I]	I	T	T063	Černjeja – Cergneu	56		080
PtBre	PtBre	S	T	T064	Breginj	52a		081
PtRob	PtRob	S	T	T065	Robidišče	58a		082
Po	Po				>> obsoško narečje			083
PoLoM	PoLoM	S	T	T066	Log pod Mangartom	69		084
PoTre	PoTre	S	T	T067	Trenta	70		085
PoBov	PoBov	S	T	T068	Bovec	71		086
PoKre	PoKre	S	T	T069	Kred	75		087
PoKob	PoKob	S	T	T070	Kobarid	73		088
PoDre	PoDre	S	T	T071	Drežnica	74		089
PoZat	PoZat	S	T	T072	Zatolmin	76b		090
PoČig	PoČig	S	T	T073	Čiginj	76a		091
Pš	Pš				>> nadiško narečje (»špetrsko«)			092
PšMar[I]	PšMar[I]	I	T	T074	Marsin – Mersino	59		093
PšMat[I]	PšMat[I]	I	T	T075	Matajur – Montemaggiore	60		094
PšLiv	PšLiv	S	T	T076	Livek	73a		095
PšDre[I]	PšDre[I]	I	T	T077	Dreka – Drenchia	64		096
PšPod[I]	PšPod[I]	I	T	T078	Podbonesec – Pulfero	58		097
PšJer[I]	PšJer[I]	I	T	T079	Jeronišče – Jeronizza	62		098
PšŠpe[I]	PšŠpe[I]	I	T	T080	Špeter [Špeter Slovenov] – San Pietro al Natisone	63		099
PšOšn[I]	PšOšn[I]	I	T	T081	Ošnije – Osgnetto	65	OLA T002	100
Pb	Pb				>> briško narečje			101
PbMir[I]	PbMir[I]	I	N	T082	Mirnik – Mernico	111		102
PbBrK	PbBrK	S	N	T083	Brdice pri Kožbani	68		103
PbMed	PbMed	S	N	T084	Medana	109		104
PbKoz	PbKoz	S	N	T085	Kozana	109a		105
PbKoj	PbKoj	S	D	T086	Kojsko	108		106
PbŠte[I]	PbŠte[I]	I	N	T087	Števerjan – San Floriano del Collio	107		107
PbOsl[I]	PbOsl[I]	I	N	T088	Oslavje – Oslavia	112		108

#pOzn 2014-10-20a Go	GoOzn	D	T	SLA	> narečna skupina >> narečje >>> podnarečje / kraj	Stara mreža	Slovanski lingvistični atlas	000
PbŠma	PbŠma	S	D		Šmartno		OLA T004	109
Pk	Pk				>> kraško narečje			110
PkLok	PkLok	S	N	T095	Lokve	90		111
PkGrg	PkGrg	S	N	T096	Grgar	92		112
PkSol	PkSol	S	N	T097	Solkan	94		113
PkTrn	PkTrn	S	N	T098	Trnovo	91		114
PkŠem	PkŠem	S	N	T099	Šempas	95		115
PkŠeG	PkŠeG	S	N	T100	Šempeter pri Gorici	105		116
PkSov[I]	PkSov[I]	I	N	T101	Sovodnje – Savogna d'Isonzo	105a		117
PkMir	PkMir	S	N	T102	Miren	104		118
PkRen	PkRen	S	N	T103	Renče	104a		119
PkBra	PkBra	S	N	T104	Branik	99		120
PkDob[I]	PkDob[I]	I	N	T105	Doberdob – Doberdò del Lago	103a		121
PkOpS	PkOpS	S	N	T106	Opatje selo	103		122
PkKom	PkKom	S	N	T107	Komen	102	OLA T005	123
PkŠma	PkŠma	S	N	T108	Šmarje	98		124
PkŠta	PkŠta	S	N	T109	Štanjel	100		125
PkKop	PkKop	S	N	T110	Kopriva	100a		126
PkMav[I]	PkMav[I]	I	N	T111	Mavhinje – Malchina	116		127
PkKri[I]	PkKri[I]	I	N	T112	Križ – Santa Croce	116a	OLA T003	128
PkPro[I]	PkPro[I]	I	N	T113	Prosek – Prosecco	115		129
Pk#b	Pk#b				>>> banjško podnarečje			130
Pk#bRoč	PkRoč	S	N	T089	Ročinj	67		131
Pk#bAvč	PkAvč	S	N	T090	Avče	79		132
Pk#bKan	PkKan	S	N	T091	Kanal	88		133
Pk#bKaK	PkKaK	S	N	T092	Kal nad Kanalom	87		134
Pk#bDes	PkDes	S	N	T093	Deskle	93		135
Pk#bPod	PkPod	S	N	T094	Podlešče (Banjšice)	87a		136
Pi	Pi				>> istrsko narečje			137
Pi#r	Pi#r				>>> rižansko podnarečje			138
Pi#rBol[I]	PiBol[I]	I	N	T114	Boljunec – Bagnoli della Rosandra	118a		139
Pi#rPla	PiPla	S	N	T115	Plavje	120c		140
Pi#rOsp	PiOsp	S	N	T116	Osp	120a		141
Pi#rPre	PiPre	S	N	T117	Prešnica	128		142

#pOzn 2014-10-20a Go	GoOzn	D	T	SLA	> narečna skupina >> narečje >>> podnarečje / kraj	Stara mreža	Slovenski lingvistični atlas	000
Pi#rDek	PiDek	S	N	T118	Dekani	120		143
Pi#rKub	PiKub	S	N	T119	Kubed	121		144
Pi#rPod	PiPod	S	N	T120	Podgorje	129		145
Pi#š	Pi#š				>>> šavrinsko podnarečje			146
Pi#šKor	PiKor	S	N	T121	Korte	123a		147
Pi#šKrk	PiKrk	S	N	T122	Krkavče	126		148
Pi#šPom	PiPom	S	N	T123	Pomjan	123	OLA T011	149
Pi#šLop	PiLop	S	N	T124	Lopar	124		150
Pi#šTre	PiTre	S	N	T125	Trebeše	125		151
Pi#šSoč	PiSoč	S	N	T126	Sočerga	122		152
Pi#šRak	PiRak	S	N	T127	Rakitovec	127		153
Pi#šBre[H*]	PiBre[H*]	H	N	T413	Brest			154
Pn	Pn				>> notranjsko narečje			155
PnSkr	PnSkr	S	N	T128	Skrilje	96		156
PnAjd	PnAjd	S	N	T129	Ajdovščina	97		157
PnGab	PnGab	S	N	T130	Gaberje	98a		158
PnVip	PnVip	S	N	T131	Vipava	145		159
PnŠtj	PnŠtj	S	N	T132	Štjak	101		160
PnPod	PnPod	S	N	T133	Podnanos	146		161
PnDut	PnDut	S	N	T134	Dutovlje	113		162
PnSež	PnSež	S	N	T135	Sežana	114		163
PnOpč[I]	PnOpč[I]	I	N	T136	Opčine – Opicina	115a		164
PnKol[I]	PnKol[I]	I	N	T137	Kolonkovec (Trst) – Coloncovez (Trieste)	117a		165
PnDra[I]	PnDra[I]	I	N	T138	Draga – Draga Sant'Elia	130a		166
PnHrp	PnHrp	S	N	T139	Hrpelje	119		167
PnBuk	PnBuk	S	N	T140	Bukovje	144a		168
PnPla	PnPla	S	N	T141	Planina	147		169
PnRaz	PnRaz	S	N	T142	Razdrto	142a		170
PnSen	PnSen	S	N	T143	Senožeče	142		171
PnMaV	PnMaV	S	N	T144	Matenja vas	143a		172
PnSla	PnSla	S	N	T145	Slavina	143		173
PnKle	PnKle	S	N	T146	Klenik	140b		174
PnKne	PnKne	S	N	T147	Knežak	140		175
PnDKo	PnDKo	S	N	T148	Dolnja Košana	139		176
PnBar	PnBar	S	N	T149	Barka	131a		177
PnTat	PnTat	S	N	T150	Tatre	131		178

#pOzn 2014-10-20a Go	GoOzn	D	T	SLA	> narečna skupina >> narečje >>> podnarečje / kraj	Stara mreža	Slovanski lingvistični atlas	000
PnPre	PnPre	S	N	T151	Pregarje	132		179
PnHru	PnHru	S	N	T152	Hrušica	133a	OLA T012	180
PnSab	PnSab	S	N	T154	Sabonje	134		181
PnIbi	PnIbi	S	N	T155	Trnovo (Ilirska Bistrica)	136, 138		182
PnJel	PnJel	S	N	T156	Jelšane	137a		183
PnPod	PnPod	S	N	T157	Podgraje	137		184
Pč	Pč				>> čiško narečje			185
PnPod	PnPod	S	N	T153	Podgrad	133		186
R	R				> rovatarska narečna skupina			187
Rt	Rt				>> tolminsko narečje			188
RtMoS	RtMoS	S	N	T161	Most na Soči	78		189
RtGrB	RtGrB	S	N	T162	Grahovo ob Bači	80		190
RtČep	RtČep	S	N	T163	Čepovan	89		191
Rt#b	Rt#b				>>> baško podnarečje			192
Rt#bRut	RtRut	S	N	T158	Rut	77		193
Rt#bPod	RtPod	S	N	T159	Podbrdo	82a		194
Rt#bPor	RtPor	S	N	T160	Porezen	82b		195
Rc	Rc				>> cerkljansko narečje			196
ReGTr	ReGTr	S	N	T164	Gorenja Trebuša	85		197
ReŠeb	ReŠeb	S	N	T165	Šebrelje	83		198
ReCer	ReCer	S	N	T166	Cerkno	81	OLA T006	199
ReSKa	ReSKa	S	N	T167	Srednja Kanomlja	84b		200
ReLan	ReLan	S	N	T168	Laniše	84a		201
ReIldr	ReIldr	S	N	T169	Idrija	155		202
Rč	Rč				>> črnovrško narečje			203
ReČVr	ReČVr	S	N	T170	Črni Vrh	153		204
ReGod	ReGod	S	N	T171	Godovič	154		205
ReHot	ReHot	S	N	T172	Hotedršica	152		206
Rh	Rh				>> horjulsko narečje			207
RhLog	RhLog	S	T	T173	Logatec	151		208
RhVrh	RhVrh	S	T	T174	Vrhnika	160		209
RhMLi	RhMLi	S	T	T175	Mala Ligojna	160a		210
RhHor	RhHor	S	T	T176	Horjul	158	OLA T008	211
RhPGr	RhPGr	S	T	T177	Polhov Gradec	161		212

#pOzn 2014-10-20a Go	GoOzn	D	T	SLA	> narečna skupina >> narečje >>> podnarečje / kraj	Stara mreža	Slovanski lingvistični atlas	000
Rp	Rp				>> poljansko narečje			213
RpDob	RpDob	S	M	T178	Dobračeva (Žiri)	156a		214
RpLuč	RpLuč	S	M	T179	Lučine	160b		215
RpLes	RpLes	S	T	T180	Leskovica	164b		216
RpGoV	RpGoV	S	M	T181	Gorenja vas	164		217
RpPoš	RpPoš	S	M	T181	Poljane nad Škofjo Loko			218
RpBuV	RpBuV	S	M	T182	Bukov Vrh	164a/1		219
RpJav	RpJav	S	T	T183	Javorje	165		220
RpGab	RpGab	S	T	T184	Gabrak	172a		221
Rš	Rš				>> škofjeloško narečje			222
RšPun	RšPun	S	N	T185	Pungert	173b		223
RšŽab	RšŽab	S	N	T186	Žabnica	173a		224
RšZBi	RšZBi	S	N	T187	Zgornje Bitnje	174		225
G	G				> gorenjska narečna skupina			226
Gs	Gs				>> selško narečje			227
GsZSo	GsZSo	S	N	T188	Zgornja Sorica	168		228
GsZLo	GsZLo	S	N	T189	Zali Log	167		229
GsPod	GsPod	S	N	T190	Podlonk	169		230
GsŽel	GsŽel	S	T	T191	Železniki	166		231
GsDra	GsDra	S	T	T192	Dražgoše	171		232
GsSel	GsSel	S	T	T193	Selca	170		233
GsPra	GsPra	S	T	T194	Praprotno	172		234
Gg	Gg				>> gorenjsko narečje			235
GgDov	GgDov	S	T	T195	Dovje	177c		236
GgSrV	GgSrV	S	T	T196	Srednja vas v Bohinju	179	OLA T007	237
GgBoB	GgBoB	S	T	T197	Bohinjska Bela	180b		238
GgZGo	GgZGo	S	T	T198	Zgornje Gorje	180d		239
GgSJa	GgSJa	S	T	T199	Slovenski Javornik	178		240
GgBre	GgBre	S	T	T200	Breg	180č		241
GgRad	GgRad	S	T	T201	Radovljica	181a		242
GgKro	GgKro	S	T	T202	Kropa	183		243
GgLju	GgLju	S	T	T203	Ljubno	183a		244
GgLoS	GgLoS	S	T	T204	Lom pod Storžičem	182a		245
GgZJe	GgZJe	S	T	T205	Zgornje Jezersko	185		246
GgBaš	GgBaš	S	T	T206	Bašelj	184		247
GgKok	GgKok	S	T	T207	Kokra	184a		248

#pOzn 2014-10-20a Go	GoOzn	D	T	SLA	> narečna skupina >> narečje >>> podnarečje / kraj	Stara mreža	Slovanski lingvistični atlas	000
GgStr	GgStr	S	T	T208	Stražišče (Kranj)	176		249
GgPri	GgPri	S	T	T209	Primskovo (Kranj)	187a		250
GgŠen	GgŠen	S	T	T210	Šenčur	188a		251
GgCeG	GgCeG	S	T	T211	Cerklje na Gorenjskem	186		252
GgVal	GgVal	S	T	T212	Valburga	190	OLA T009	253
GgSse	GgSse	S	T	T213	Spodnja Senica	175		254
GgPre	GgPre	S	T		Preska			255
GgDob	GgDob	S	T	T214	Dobrova	162		256
GgZGa	GgZGa	S	T	T215	Zgornje Gameljne	190a		257
GgČrK	GgČrK	S	T	T216	Črna pri Kamniku	192a		258
GgTun	GgTun	S	T	T217	Tunjice	192b		259
GgSrJ	GgSrJ	S	T	T218	Srednje Jarše	191		260
Gg#v	Gg#v				>>>> vzhodnogorenjsko podnarečje			261
Gg#vDol	GgDol	S	N	T219	Dolsko	191a		262
Gg#vSte	GgSte	S	N	T220	Stebljevek	194		263
Gg#vOkr	GgOkr	S	N	T221	Okrog pri Motniku	195a		264
Gg#vObr	GgObr	S	N	T222	Obrše	193		265
Gg#vKra	GgKra	S	N	T223	Krašnja	196		266
Gg#vMor	GgMor	S	N	T224	Moravče	199		267
Gg#vVač	GgVač	S	N	T225	Vače	200		268
Gg#vČem	GgČem	S	N	T226	Čemšenik	198		269
Gg#vIzl	GgIzl	S	N	T227	Izlake	201		270
D	D				> dolenjska narečna skupina			271
Dd	Dd				>> dolenjsko narečje			272
DdPle	DdPle	S	T	T228	Plešivica	159		273
DdVnG	DdVnG	S	T	T229	Vnanje Gorice	159a		274
DdBor	DdBor	S	T	T230	Borovnica	209		275
DdRkt	DdRkt	S	T	T231	Rakitna	210		276
DdRkk	DdRkk	S	N	T232	Rakek	148		277
DdBeg	DdBeg	S	T	T233	Begunje pri Cerknici	211		278
DdCer	DdCer	S	T	T234	Cerknica	149		279
DdLip	DdLip	S	T	T235	Lipsenj	149a		280
DdNoV	DdNoV	S	T	T236	Nova vas	212		281
DdStT	DdStT	S	T	T237	Stari trg pri Ložu	150		282
DdVrL	DdVrL	S	T	T238	Vrhnika pri Ložu	150a		283

#pOzn 2014-10-20a Go	GoOzn	D	T	SLA	> narečna skupina >> narečje >>> podnarečje / kraj	Stara mreža	Slovanski lingvistični atlas	000
DdIgq	DdIgq	S	T	T239	Ig	207		284
DdGro	DdGro	S	T	T240	Grosuplje	220		285
DdVRa	DdVRa	S	T	T241	Velika Račna	220b		286
DdRaš	DdRaš	S	T	T242	Rašica	213		287
DdPod	DdPod	S	T	T243	Podgorica	213a		288
DdSGr	DdSGr	S	T	T244	Sveti Gregor	214		289
DdSod	DdSod	S	T	T245	Sodražica	215		290
DdKoV	DdKoV	S	T	T246	Kolenča vas	219a		291
DdRib	DdRib	S	T	T247	Ribnica	216	OLA T014	292
DdDoV	DdDoV	S	T	T248	Dolenja vas	217		293
DdRud	DdRud	S	T	T249	Rudnik (Ljubljana)	204a		294
DdStu	DdStu	S	T	T250	Studenc (Ljubljana)	204		295
DdJan	DdJan	S	T	T251	Janče	205		296
DdŠmL	DdŠmL	S	T	T252	Šmartno pri Litiji	242		297
DdGBr	DdGBr	S	T	T253	Gorenje Brezovo	221a		298
DdSti	DdSti	S	T	T254	Stična	221		299
DdMul	DdMul	S	T	T255	Muljava	222		300
DdZag	DdZag	S	T	T256	Zagradec	223		301
DdAmb	DdAmb	S	T	T257	Ambrus	219		302
DdŽuž	DdŽuž	S	T	T258	Žužemberk	224		303
DdMLi	DdMLi	S	T	T259	Malo Lipje	224a		304
DdMaD	DdMaD	S	T	T260	Mačkovec pri Dvoru	225		305
DdVaV	DdVaV	S	T	T269	Vavta vas	228b		306
DdPod	DdPod	S	T	T270	Podhosta	228c		307
DdUrS	DdUrS	S	T	T271	Uršna sela	230		308
Dd#v	Dd#v				>>>> vzhodnodolenjsko podnarečje			309
Dd#vTih	DdTih	S	T	T261	Tihaboj	231		310
Dd#vŠen	DdŠen	S	T	T262	Šentrupert	232a		311
Dd#vMir	DdMir	S	T	T263	Mirna	232		312
Dd#vTre	DdTre	S	T	T264	Trebnje	227		313
Dd#vGVr	DdGVr	S	T	T265	Gorenji Vrh pri Dobrniču	226a		314
Dd#vDob	DdDob	S	T	T266	Dobrnič	226		315
Dd#vMok	DdMok	S	T	T267	Mokronog	233		316
Dd#vBrM	DdBrM	S	T	T268	Brezovica pri Mirni	232b		317
Dd#vKoV	DdKoV	S	T	T272	Koroška vas	229		318
Dd#vNoM	DdNoM	S	T	T273	Novo mesto	228		319

#pOzn 2014-10-20a Go	GoOzn	D	T	SLA	> narečna skupina >> narečje >>> podnarečje / kraj	Stara mreža	Slovanski lingvistični atlas	000
Dd#vSmV	DdSmV	S	T	T274	Smolenja vas	228a		320
Dd#vGab	DdGab	S	T	T275	Gabrje	235		321
Dd#vZav	DdZav	S	T	T276	Zavinek	234		322
Dd#vSeš	DdSeš	S	T	T277	Sela pri Šentjerneju	236		323
Dd#vBuč	DdBuč	S	T		Bučka		OLA T016	324
Dk	Dk				>> kostelsko narečje			325
DkBPo	DkBPo	S	N	T279	Babno Polje	255a	OLA T013	326
DkNko	DkNko	S	N	T417	Novi Kot			327
DkDra	DkDra	S	N	T280	Draga	218		328
DkOsi	DkOsi	S	N	T281	Osilnica	255		329
DkDel	DkDel	S	N	T282	Delač	254		330
DkBLo	DkBLo	S	N	T283	Banja Loka	254a		331
DkVas	DkVas	S	N	T416	Vas			332
DkČab[H*]	DkČab[H*]	H	N	T410	Čabar			333
DkRav[H*]	DkRav[H*]	H	N	T411	Ravnice			334
DkRGo[H*]	DkRGo[H*]	H	N	T412	Ravna Gora			335
Dj	Dj				>> južnobelokranjsko narečje			336
DjSbi	DjSbi	S	N	T284	Spodnja Bilpa	253b		337
DjPre	DjPre	S	T	T285	Predgrad	253a		338
DjStT	DjStT	S	T	T286	Stari trg ob Kolpi	253		339
DjDob	DjDob	S	T	T287	Dobliče	251		340
DjDrV	DjDrV	S	T	T288	Dragovanja vas	250a		341
DjDra	DjDra	S	T	T289	Dragatuš	250	OLA T015	342
DjVin	DjVin	S	T	T290	Vinica	249		343
DjPre	DjPre	S	N	T291	Preloka	248		344
DjAdl	DjAdl	S	N	T292	Adlešiči	247		345
Ds	Ds				>> severnobelokranjsko narečje			346
DsVaV	DsVaV	S	N	T293	Vavpča vas	245		347
DsPod	DsPod	S	N	T294	Podzemelj	246a		348
DsGrP	DsGrP	S	N	T295	Grm pri Podzemlju	246b		349
DsMet	DsMet	S	N	T296	Metlika	246		350

#pOzn 2014-10-20a Go	GoOzn	D	T	SLA	> narečna skupina >> narečje >>> podnarečje / kraj	Stara mreža	Slovenski lingvistični atlas	000
Š	Š				> štajerska narečna skupina			351
Šp	Šp				>> posavsko narečje			352
Šp#z	Šp#z				>>> zagorsko-trboveljsko podnarečje			353
Šp#zPIV	ŠpPIV	S	N	T297	Planinska vas	202c		354
Šp#zDob	ŠpDob	S	N	T298	Dobovec	241a		355
Šp#zTur	ŠpTur	S	N	T300	Turje	202b		356
Šp#k	Šp#k				>>> sevniško-krško podnarečje			357
DdKoK	DdKoK	S	N	T278	Kostanjevica na Krki	237		358
Šp#kSvi	ŠpSvi	S	N	T299	Svibno	241		359
Šp#kRad	ŠpRad	S	N	T301	Radeče	240		360
Šp#kSev	ŠpSev	S	N	T304	Sevnica	243		361
Šp#kLož	ŠpLož	S	N	T305	Ložice (Gorenji Leskovec)	243a		362
Šp#kLeK	ŠpLeK	S	N	T306	Leskovec pri Krškem	239		363
Šp#kDob	ŠpDob	S	N	T307	Dobeno	238a		364
Šp#kVDo	ŠpVDo	S	N	T308	Velika Dolina	238		365
Šp#l	Šp#l				>>> laško podnarečje			366
Šp#lLok	ŠpLok	S	N	T302	Lokavec	280a		367
Šp#lŽig	ŠpŽig	S	N	T303	Žigon	280		368
Šz	Šz				>> zgornjesavinjsko narečje			369
ŠzLuč	ŠzLuč	S	N	T310	Luče	257b	OLA T010	370
ŠzLjS	ŠzLjS	S	N	T311	Ljubno ob Savinji	257		371
ŠzGGr	ŠzGGr	S	N	T312	Gornji Grad	256		372
ŠzMel	ŠzMel	S	N	T313	Meliše	257a		373
ŠzSKr	ŠzSKr	S	N	T314	Spodnje Kraše	256a		374
ŠzNiz	ŠzNiz	S	N	T315	Nizka	258a		375
ŠzMoz	ŠzMoz	S	N	T316	Mozirje	258		376
Šz#s	Šz#s				>>> solčavsko podnarečje			377
Šz#sSol	ŠzSol	S	N	T309	Solčava	257c		378
Šs	Šs				>> srednjesavinjsko narečje			379
ŠsMot	ŠsMot	S	N	T317	Motnik	195		380
ŠsŠen	ŠsŠen	S	N	T318	Šentgotard	198b		381

#pOzn 2014-10-20a Go	GoOzn	D	T	SLA	> narečna skupina >> narečje >>> podnarečje / kraj	Stara mreža	Slovanski lingvistični atlas	000
ŠsVra	ŠsVra	S	N	T319	Vransko	261		382
ŠsGom	ŠsGom	S	N	T320	Gomilsko	260		383
ŠsŠoš	ŠsŠoš	S	N	T321	Šoštanj	265		384
ŠsReP	ŠsReP	S	N	T322	Rečica ob Paki	259		385
ŠsČrn	ŠsČrn	S	N	T323	Črnova	265a		386
ŠsLoŽ	ŠsLoŽ	S	N	T324	Ložnica pri Žalcu	259b		387
ŠsKas	ŠsKas	S	N	T325	Kasaze	262		388
ŠsVoj	ŠsVoj	S	N	T326	Vojnik	263		389
ŠsHuS[H*]	ŠsHuS[H*]	H	N	T408	Hum na Sutli			390
Šš	Šš				>> srednještajersko narečje			391
ŠšSve	ŠšSve	S	N	T327	Svetina	262a		392
ŠšPro	ŠšPro	S	N	T328	Proseniško	274č		393
ŠšSej	ŠšSej	S	N	T329	Šentjur	274		394
ŠšSer	ŠšSer	S	N	T330	Šentrupert	279		395
ŠšSIC	ŠšSIC	S	N	T331	Slivnica pri Celju	274c		396
ŠšŽus	ŠšŽus	S	N	T332	Žusem (Dobrina)	278/1		397
ŠšZad	ŠšZad	S	N	T333	Zadrže	275		398
ŠšZib	ŠšZib	S	N	T334	Zibika	275a		399
ŠšPol	ŠšPol	S	N	T335	Poljčane	273		400
ŠšSPo	ŠšSPo	S	N	T336	Spodnja Polskava	289		401
ŠšRaV	ŠšRaV	S	N	T337	Ratanska vas	276		402
ŠšTla	ŠšTla	S	N	T338	Tlake	276b		403
ŠšDoR	ŠšDoR	S	N	T339	Dobovec pri Rogatcu	276c		404
ŠšŠmJ	ŠšŠmJ	S	N		Šmarje pri Jelšah		OLA T018	405
Šb	Šb				>> kozjansko- hizeljsko narečje			406
ŠbPod	ŠbPod	S	N	T340	Podčetrtek	277		407
ŠbPIS	ŠbPIS	S	N	T341	Planina pri Sevnici	281		408
ŠbLop	ŠbLop	S	N	T342	Lopaca	283a		409
ŠbPil	ŠbPil	S	N	T343	Pilštanj	283		410
ŠbKoz	ŠbKoz	S	N	T344	Kozje	282		411
ŠbBiS	ŠbBiS	S	N	T345	Bistrica ob Sotli	284		412
ŠbZSu	ŠbZSu	S	N	T346	Zgornja Sušica	286		413
ŠbPiš	ŠbPiš	S	N	T347	Pišece	285		414
ŠbSro	ŠbSro	S	N	T348	Sromlje	285a		415
ŠbKap	ŠbKap	S	N	T349	Kapele	287		416
ŠbŠen	ŠbŠen	S	N	T350	Šentlenart (Brežice)	244		417
ŠbMos	ŠbMos	S	N	T351	Mostec	287b	OLA T017	418

#pOzn 2014-10-20a Go	GoOzn	D	T	SLA	> narečna skupina >> narečje >>> podnarečje / kraj	Stara mreža	Slovenski lingvistični atlas	000
ŠbDub[H*]	ŠbDub[H*]	H	N	T409	Dubravica			419
Šj	Šj				>> južnopohorsko narečje			420
ŠjVit	ŠjVit	S	N	T352	Vitanje	266		421
ŠjSko	ŠjSko	S	N	T353	Skomarje	266a		422
ŠjŽič	ŠjŽič	S	N	T354	Žiče	272		423
ŠjKeb	ŠjKeb	S	N	T355	Kebelj	289e		424
ŠjZaf	ŠjZaf	S	N	T356	Zafošt (Slovenska Bistrica)	289b		425
ŠjLob	ŠjLob	S	N	T357	Lobnica	271		426
ŠjPiv	ŠjPiv	S	N	T358	Pivola	271a		427
ŠjMiD	ŠjMiD	S	N	T359	Miklavž na Dravskem Polju	289d		428
ŠjSLo	ŠjSLo	S	N		Spodnja Ložnica		OLA T019	429
Šk	Šk				>> kozjaško narečje			430
ŠkLuč[A]	ŠkLuč[A]	A	N	T360	Lučane – Leutschach	292		431
ŠkZSI	ŠkZSI	S	N	T361	Zgornji Slemen	293a		432
ŠkZKu	ŠkZKu	S	N	T362	Zgornja Kungota	293		433
M	M				> panonska narečna skupina (Mura)			434
Ms	Ms				>> slovenskogoriško narečje [nekdanj goričansko narečje]			435
MsŠeS	MsŠeS	S	N	T363	Šentilj v Slovenskih goricah	294		436
MsZVe	MsZVe	S	N	T364	Zgornja Velka	295a		437
MsKre	MsKre	S	N	T365	Kremberk	295		438
MsSVo	MsSVo	S	N	T366	Spodnja Voličina	296		439
MsNeg	MsNeg	S	N	T367	Negova	302		440
MsČre	MsČre	S	N	T368	Črešnjevci	304a		441
Mr	Mr				>> prleško narečje			442
MrBre	MrBre	S	N	T369	Brengova	303b		443
MrŠJu	MrŠJu	S	N	T370	Sveti Jurij [Videm] ob Ščavnici	303	OLA T020	444
MrVer	MrVer	S	N	T371	Veržej	301č		445
MrKrL	MrKrL	S	N	T372	Križevci pri Ljutomeru	301a		446
MrGaj	MrGaj	S	N	T372	Gajševci			447
MrBuč	MrBuč	S	N	T373	Bučkovci	303a		448

#pOzn 2014-10-20a Go	GoOzn	D	T	SLA	> narečna skupina >> narečje >>> podnarečje / kraj	Stara mreža	Slovanski lingvistični atlas	000
MrLju	MrLju	S	N	T374	Ljutomer	301		449
MrGib	MrGib	S	N	T375	Gibina	301d		450
MrSTo	MrSTo	S	N	T376	Sveti Tomaž	298a		451
MrMiO	MrMiO	S	N	T377	Miklavž pri Ormožu	300		452
MrJur	MrJur	S	N	T378	Juršinci	297		453
MrPod	MrPod	S	N	T379	Podvinci	290a		454
MrCve	MrCve	S	N	T380	Cvetkovci	299c		455
MrOrm	MrOrm	S	N	T381	Ormož	299		456
MrSrD	MrSrD	S	N	T382	Središče ob Dravi	299b		457
MrPGo	MrPGo	S	N	T383	Ptujska Gora	288		458
MrBan[H*]	MrBan[H*]	H	N	T407	Banfi			459
Mh	Mh				>> haloško narečje			460
MhŽet	MhŽet	S	N	T384	Žetale	288a		461
MhPod	MhPod	S	N	T385	Podlehnik	290b		462
MhCir	MhCir	S	N	T386	Cirkulane	290		463
Mp	Mp				>> prekmursko narečje			464
MpCan	MpCan	S	N	T387	Cankova	307		465
MpGor	MpGor	S	N	T388	Gorica	308a		466
MpMar	MpMar	S	N	T389	Martjanci	308		467
MpStr	MpStr	S	N	T390	Strehovci	308b		468
MpBel	MpBel	S	N	T391	Beltinci	306		469
MpGom	MpGom	S	N	T392	Gomilica	305d	OLA T021	470
MpNed	MpNed	S	N	T393	Nedelica	305a		471
MpVPo	MpVPo	S	N	T394	Velika Polana	305č		472
MpGBi	MpGBi	S	N	T395	Gornja Bistrica	305b/1		473
MpHot	MpHot	S	N	T396	Hotiza	305c		474
MpVeč	MpVeč	S	N	T397	Večeslavci	307b		475
MpGra	MpGra	S	N	T398	Grad	307a		476
MpGPe	MpGPe	S	N	T399	Gornji Petrovci	309a		477
MpKri	MpKri	S	N	T400	Križevci	309		478
MpKan	MpKan	S	N	T401	Kančevci	309b		479
MpŠal	MpŠal	S	N	T402	Šalovci	310a		480
MpMar	MpMar	S	N	T403	Markovci	310		481
MpGSe[M]	MpGSe[M]	M	N	T404	Gornji Senik – Felsőszölnök	311	OLA T149	482
MpSIV[M]	MpSIV[M]	M	N	T405	Slovenska vas – Rábatótfalu	311a		483

#pOzn 2014-10-20a Go	GoOzn	D	T	SLA	> narečna skupina >> narečje >>> podnarečje / kraj	Stara mreža	Slovenski lingvistični atlas	000
MpŽen[A]	MpŽen[A]	A	N	T406	Ženavci – Jennersdorf	312		484
								485
MxŽet[A]	MxŽet[A]	A	N	T414	Žetinci – Sieldorf			486

The SLOnar System: Informative Labels for Slovenian Dialect Varieties (From Dialect Group to Idiolect)

Summary

Individual research points in the *Slovenski lingvistični atlas* (Slovenian Linguistic Atlas, 2011–) are marked with numbers in the databases for this atlas and in individual publications. Because these are not particularly communicative and because it is necessary to also mark other points in Slovenian linguistic territory during dialectology work (e.g., in dialect descriptions, collections of material, dialect dictionaries, indexes, etc.), a need has appeared for combining the most communicative and economical abbreviations into sequences. This allows standardized labeling of the dialect group, dialect, subdialect, research point (and the country where the place studied is located), and nonstandardized labelling even down to the individual speaker or informer. Thus, in the SLOnar system (standing for *slovenska narečja* ‘Slovenian dialects’), point T114 from the Slovenian Linguistic Atlas is marked as Pi#rBol[I], which means P = Littoral dialect group, i = Istrian dialect, #r = Rižana subdialect, Bol = Bagnoli della Rossandra/Boljunec, and [I] = Italy. The article presents the ability to adapt the data for various purposes and scopes of labelling. When used for Slovenian dialects, all of this can significantly facilitate work for dialectologists and users of the works they produce.